

ممارسة النشاط الزراعي في مقاطعة نوميديا من خلال نصوص النقيشات اللاتينية
Exercice d'une activité agricole dans la province de Numidie à
travers des textes d'inscriptions latines.



* سلوى بوشارب

bouchareb.selwa@univ-guelma.dz

جامعة 8 ماي 1945 قالمة

تاريخ الاستلام: 2021/05/16 تاريخ القبول 2021/05/21 تاريخ النشر 2021/07/05



ملخص: يعالج موضوع ممارسة النشاط الزراعي في مقاطعة نوميديا من خلال نصوص النقيشات اللاتينية اشكالية رئيسة تتمحور حول طبيعة المهن و الحرف المتعلقة بممارسة النشاط الزراعي و علاقتها ببعض فئات المجتمع النوميدي و كذا بطبيعة المنطقة من الناحية الجغرافية بهدف الكشف عن الواقع الاقتصادي للطبقات الدنيا فيه لاعادة الاعتبار لأصحاب الحرف و المهن البسيطة لأنها ذات فعالية اقتصادية، و قد توصلت إلى مجموعة من النتائج نذكر منها: مدى تمسك أفراد الطبقات البسيطة بالأرض وكل ما يتعلق بالنشاط الزراعي عن طريق ممارستهم لمختلف الحرف الزراعية على الرغم من صعوبتها، تأثر النوميديون ببيئتهم الجغرافية و حاولتهم التأقلم معها.

الكلمات المفتاحية: الحرف؛ المهن؛ النشاط الزراعي؛ البستنة؛ النقيشات اللاتينية.

Abstract: The issue of practicing agricultural activity in the province of Numidia deals with through the texts of Latin inscriptions a major problem centered on the nature of the professions and crafts related to the practice of agricultural activity and its relationship to some groups of

* المؤلف المراسل

Numidian society, as well as the nature of the region in terms of geography, with the aim of revealing the economic reality of the lower classes in it to restore consideration to the owners of crafts And simple professions because they are economically effective, and they have reached a set of results, including: the extent to which members of the simple classes adhere to the land and everything related to agricultural activity through their practice of various agricultural trades despite its difficulty, the Numidians were affected by their geographical environment and their attempt to adapt to it.

key words: Crafts; Occupations; Agricultural activity; Gardening; Latin inscriptions.

مقدمة:

عرفت منطقة شمال إفريقيا القديم ممارسة سكانها للعديد من الأنشطة الاقتصادية بداية بالنشاط الفلاحي (الرعي و الزراعي) و بعض الصناعات إضافة لممارسة النشاط التجاري وعلى الرغم من قلة المصادر بنوعيتها المادي و الأدبي التي تناولت موضوع الحرف والمهن شمال إفريقيا عموما و مقاطعة نوميديا خصوصا نظرا لاحتقار معظم الكتاب القدامى للحرف و الحرفيين ليس في نوميديا فحسب بل في أغلب مناطق العالم القديم، فأرسطو مثلا لم يكن ليعترف و لو من باب الميثافيزيقية بأن الحرفي و التاجر لا يمكن أن يكونا شخصين فاضلين كما كتب أيضا بأن الحرفيين هم أقرب للعبيد و لا تقبل بهم أي مدينة ضمن صفوف المواطنين و ان اعترفت بهم لن تمنحهم جميع الحقوق المدنية.

لذلك كان اختياري لموضوع ممارسة النشاط الزراعي في مقاطعة نوميديا من خلال نصوص النقيشات اللاتينية بهدف الكشف عن طبيعة الحرف و المهن الدالة على نماذج من الأنشطة الاقتصادية التي كانت الطبقات البسيطة في المجتمع النوميدي تمارسها للإجابة على الاشكالية الرئيسة التي تتمحور حول طبيعة تلك المهن و الحرف و علاقتها بفئات معينة في المجتمع و كذا بطبيعة المنطقة من الناحية الجغرافية في محاولة مني إعداد صورة قلمية عن واقعهم الاقتصادي من جهة و اعادة الاعتبار لأصحاب لتلك المهن

والحرف من جهة ثانية، و لتغطية الموضوع من شتى جوانبه لجأت إلى جمع و دراسة كل ما ورد في نصوص النقيشات اللاتينية المكتشفة في مختلف انحاء المنطقة المدروسة التي على أساسها قسمت دراستي إلى محورين أساسيين جمعت في المبحث الأول كل نصوص النقيشات المكتشفة بالمنطقة المدروسة بينما خصصت المبحث الثاني لدراسة المهن والحرف المتعلقة بالنشاط الزراعي.

المبحث الأول: نصوص النقيشات اللاتينية المتعلقة بالنشاط الزراعي:

شكل عالم الفلاحة قديما (الزراعة و تربية الماشية) قضية محورية لدى كل المجتمعات القديمة بما فيها المجتمع النوميدي الذي بذل جهودا معتبرة من أجل تأمين حاجاتها البيولوجية من مأكّل و مشرب لضمان بقائها واستمراريتها و هذا دليل على أنه مارس حرفة الزراعة في زمن مبكر إضافة إلى حرفة تربية الحيوانات¹، حيث تضمنت مختلف نصوص النقيشات اللاتينية المكتشفة في معظم بلدات و قرى مقاطعة نوميديا أسماء وكنى دالة على ممارسة سكانها لحرفة الزراعة كنت قد جمعتها في الجدول التالي ينظر الجدول رقم 1 والذي انطلقا منه أعددت الشكل رقم: 1.

الجدول رقم 2: جدول يضم أسماء كل الحرف و المهن المتعلقة بالنشاط الزراعي الواردة في نصوص النقيشات اللاتينية المدروسة.

المكان	الحرفة أو المهنة	نص النقيشة المتضمن اسم صاحب الحرفة	الببليوغرافيا
Abid ben Belkassem	المزارع Cerialis	... Zabul(l)us / Cerialis / vixit annis LXXXXV	ILAlg-1-2, 2848
Ain el-Merra		is et Cerialis et Silvani	ILAlg-2-1, 2040
Ali Bou Dermel		Flav(iu)s Ce/riallis vix/{s}it annis CV	ILAlg-01, 2852
Bordj el Ksar / Sila		Cer[ialis(?)] / v(ixit) a(nnos) [3] / h(ic) [s(itus) e(st)]	ILAlg-02-02, 7144

CIL 08, 05813 = IALg-02-02, 06693	Cn(aeus) Marci/us Cerialis / v(ixit) a(nnos) LXV h(ic)	المزارع Cerialis	Bouhadjar / Bou Hadjar / Sigus
CIL 08, 10858 (p 967) = IALg-02-02, 06502	L(ucius) Iulius L(uci) f(ilius) / Q(uirina) Cerialis / v(otum) s(olvit)		
CIL 08, 06943 = IALg-02-01, 00472	Fortunae / Caelestis / sacrum / P(ublius) Paconius / Cerialis / v(otum) s(olvit)		Constantine / Bordj Saguiet er Roum / Cirta
CIL 08, 06962 = IALg-02-01, 00528	Sil]vano / [Aug(usto) s]acrum / [P(ublius) Pac]onius P(ubli) f(ilius) Qui[r(ina)] / [Ce]riallis aedi[(lis) q(uaestoriae) p(otestatis)] / IIIvir [P(ublius) P]aconiu[s] / [3]conus eques / [Ro]manus [no]mine / [Ce]riallis f(aciendum) c(uravit) item / [Mer]curium aere/[um in] templo Aeruc(inae) / [de s]ua pecunia / [posu]it d(edit) d(e)d(icavit)		
CIL 08, 07112 (p 1848) = IALg-02-01, 00690	L(ucio) Maecili/o P(ubli) f(ilio) Q(uinti) nepo/ti fl(aminii) p(er)p(etuo) eq(uo) publico / exornato / omnibus ho/noribus in IIII col(oniis) / functo / P(ublius) Paconius Ceri/alis amico opti/mo et merenti s(ua) p(ecunia) p(osuit) / l(ocus) d(atus) d(ecreto) d(ecurionum)		
CIL 08, 19771 = IALg-02-01, 02734	Iulius / C(ai) f(ilius) Q(uirina) Cer[ia]/lis v(ixit) a(nnos) L[3] / h(ic) s(itus) e(st)		Castellum Celtianum Celtianis

ILAlg-02-01, 02733	D(is) M(anibus) s(acrum) / C(aius) Iulius / Ceria/lis vixit / a(nnos) LXV		
ILAlg-01, 01122	L(ucius) Caecilius / Cerialis pi/us vix(it) an(nos) / XXVII o(ssa) t(ibi) b(ene) q(uiescant) t(ibi!)		Ksiba / Civitas Popthensis
CIL 08, 03218	C(aius) Petronius C/erialis mil(es) leg(ionis) III / Aug(ustae) vix(it) an(nos) XX / Petronius Ceria/lis fratri piissimo / fecit		Lambaesis
ILAlg-02, 3479	] Iuliu[s] / C(ai) [f(ilius) Ce]rial/is v(ixit) a(nnos) / XXVI		Mechtar Nahar Caldis
ILAlg-02, 8704	D(is) M(anibus) / L(ucius) Sittius / Cerial{l}is / v(ixit) a(nnos) XVIII		Mila / Milev
ILAlg-02, 276	P(ublius) Petro/nius P(ubli) f(ilius) / Fab(ia) Ceri/al(is) v(ixit) a(nnos) / XVI h(ic) s(itus) e(st)		Ras Skikda / Philippeville / Rusicade
ILAlg-02, 3646	[Se]x(tus) Anti/[sti]us Ce/[ria]lis I/[u]nior / v(ixit) / [a(nnos) 3]II h(ic) s(itus) [e(st)]		Tiddis / El- Kheneg / Grarem / Castellum Tidditanorum
ILAlg-02, 3711	L(ucius) Corne(lius) / Cerialis / vix(it) a(nnos) C		
ILAlg-02-03, 08482	Mercurio / Aug(usto) sacr(um) / Conductor / Publi Iuli / Celerini ser(vus) posuit		Ain Kara
ILAlg-02-03, 07335	L(ucius) Aberrin/us Conduc/tor v(ixit) a(nnos) / XXXI h(ic) s(itus) e(st)	Cond uctor	Ain el Bey / Ain Four / Ain Guedjaou
CIL 08, 19124 = ILAlg- 02-02, 06495	Sittius P(ubli) f(ilius) Q(uirina) / conductor ob	المزار ع	Bouhadjar Sigus

CIL 08, 07274 = IALg-02-01, 01015 = AntAfr-1973-133	Carisius / Conduc/tor vix(it) a(nnos) / XII o(ssa) b(ene) q(uiescant)		Constantine Bordj Saguier er Roum Cirta
ILAlg-02-01, 01063 = AntAfr-1973-133	Conductor / v(ixit) a(nnos) XXXX / h(ic) s(itus) e(st)		
AE 1926, 00147	Conductores Arruntius Martialis et Seia[nus] de suo fec(erunt)		El Ghara
ILAlg-02-01,02736, 2737	C(aius) Iulius Co/nductor / v(ixit) a(nnos) LXXXV / h(ic) s(itus) e(st)	Cond uctor المزارع	Beni Welban Castellum Celtianum Celtianis
ILAlg-02-01, 03014	C(aius) Loll(i)us Con/ductor v(ixit) a(nnos) / LV h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-01, 03207	D(is) M(anibus) s(acrum) / C(aius) Seius / Conduc/tor v(ixit) a(nnos) / (h)i(c) s(itus) e(st) XXXXV		
CIL 08, 02586 = D 02381 = AE 1917/18, +00057 = AE 2010, +01828	 M(arcus) Helvius Conductor cast(ris)....		Lambaesis
ILAlg-02-02, 04749	L(ucius) Aemi/lius L(uci) / f(ilius) Quir(ina) / Conductor [// D(is) M(anibus) s(acrum) / Iulia / Libosa / L(uci) filia / Q(u)irin(a) / Faosa / se v[iva		Sellaoua Announa Thibilis
CIL 08, 17841	p]ro salute et vic/toria Imp(eratoris) Ner/vae Traiani Caes(aris) / Aug(usti) Germanici / Dacici condito/ris col(oniae) T(itus) Flavius / Felix conductor / quintarum Mar/syan s(ua) p(ecunia) f(ecit) Id(us?)		Timgad Thamugadi
BCTH-1904-155	Masinia / Prima vix(it) / an(nos) LXXX / Masinius		Zraia

	Con/ductor patr/i(!) VAL fecit		
CIL 08, 04361 = CIL 08, 18545	C(aius) Veturi/us Suc(c)es/sus v(ixit) an(nos) XXX / her(edes) fec(e)ru(nt) / cur(ante) Vir() Vict() / et B(a)ebi Satur(ninus) / Arator f(ecerunt)	Arat or المزارع	Ain el Ksar
CIL 08, 07614 = ILAlg- 02-01, 01519 = AntAfr- 1973-133	Quintu/lus Numi/sius Ara/tor v(ixit) a(nnos) XVI h(ic) s(itus)	ع	Constantine / Bordj Saguier er Roum / Cirta
CIL 08, 07706 = ILAlg- 02-01, 01655 = AntAfr- 1973-133	P(ublius) Salvinus M(arci) f(ilius) / Arat[or] / Arn(ensi) v(ixit) a(nnos) / XLVII h(ic) s(itus) e(st) / s(it) t(ibi) t(erra) l(evis)		
ILAlg-02-02, 04458	Di(s) M(anibus) / Iuliu[s] / Arator / vixi(t) an(n)i(s) / LVII		Dar el Ghoula, Argoub / Tenelium
ILAlg-02-02, 04390 = ILAlg-02-02, 04391	M(arcus) Aufidius / Optatus / v(ixit) a(nnos) LXXXXV / Aufidius / Arator et / ma(ter) p(atri) b(ene) m(erenti) / f(ecerunt)h(ic) s(itus) e(st)	Arat or المزارع	El Haffaf
CIL 08, 19769 = ILAlg- 02-01, 02721	D(is) M(anibus) s(acrum) / M(arcus) Iulius / Arator / v(ixit) a(nnos) XLV / h(ic) s(itus) e(st)	ع	
ILAlg-02-01, 02719	C(aius) Iuli/us Ara/tor v(ixit) a(nnos) LXX		
ILAlg-02-01, 02720	C(aius) Iuli/us Arat/or vix(it) / an(nos) LXV / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-01, 02722	Q(uintus) Iulius A/rator v(ixit) a(nnos) / CV h(ic) s(itus) e(st) o(ssa) t(ibi) / b(ene) q(uiescant) D(is) M(anibus)		
ILAlg-02-01, 02984	C(aius) Iunius / Arator / v(ixit) a(nnos) LXXX / h(ic) s(itus) e(st)		Beni Welban Castellum Celtianum Celtianis

ILAlg-02-01, 03156	M(arcus) Pulenius / Arator vix(it) / an(nos) LXXXXV / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-02, 04506	Bac(aci) Aug(usto) sacr(um) / Mes(s)alla et Aemilian(o!) / pr(idie) Kal(endas) Apr(iles) Q(uintus) Mani(lius) / Arator et P(ublius) Memm(ius) Castus mag(istri) / Thibil(itanorum) / C(aius) Alfe(nus) / Ius/tus / Iun(ior)		Ghar el Djemaa بوحمدان
CIL 08, 19937 = ILAlg- 02-01, 00437	I(ulius) Salcidius / [3]atoris fil(ius) / Quirina / Arator / v(ixit) a(nnos)		Guelaine
CIL 08, 06465 = ILAlg- 02-03, 09808	C(aius) Iulius Ara/tor / v(ixit) a(nnos) LXXXXVI		Ibn Ziad Rouffak Castellum Elefantum
CIL 08, 06541 = ILAlg- 02-03, 09912	Q(uintus) Nasi/di(u)s Ara/tor v(ixit) a(nnos) XLV		
CIL 08, 19381 = ILAlg- 02-03, 09906	Sex(tus) Nae/vius A/rator / v(ixit) a(nnos) LXXV / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 09653	Q(uintus) Antoni/us Arator / v(ixit) a(nnos) (!) // D(is) M(anibus) / Numisia / Nampamil/la v(ixit) a(nnos) LXXI / h(ic) s(ita) e(st)		Ibn Ziad Rouffak Castellum Elefantum
ILAlg-02-03, 09683	Ara/[t]or v(ixit) a(nnos) LXV / h(ic) s(itus) e(st)	Arat or المزارع	
ILAlg-02-03, 10179	C(aius) Iulius / Arator / v(ixit) a(nnos) LV / h(ic) e(st) s(itus)		
ILAlg-02-03, 10208	D(is) M(anibus) / L(ucius) Lepidi/us Ara/tor v(ixit) a(nnos) / LV		
ILAlg-02-03, 10237	M(arcus) Pomp/onius Ar/ator v(ixit) a(nnos) / LX h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 07458	R(edditio) Arator/[i]s III Kal(endas) Oc(tobres)		Kahla, 'Ain

	// R(edditio) Fortu/ne VIII / Idus O(ct(o)b(re)s		
AE 1917/18, 29, AE 1992, 1872 = AntAfr-1992-155	Iulius Arator / Aemilius Antheus Autaba		Lambaesis
CIL 08, 03130 (p 1741)	D(is) M(anibus) s(acrum) / C(aius) Iulius Ara/tor vixit annis / LXXV fili(i) eius pa/tri merenti fe/cerunt		
ILAlg-02-03, 09210, 9211	/ Iulius / Arato/r a(nnos) v(ixit) C/VI / h(ic) b(ene) c(ubet)		Mechtet 'Ain Hallouf / Castellum Arsacalitanum
ILAlg-02-03, 09373	Q(uintus) Sittius / Arator / v(ixit) a(nnos) XXX / h(ic) s(itus) e(st)		
CIL 08, 20024 = ILAlg-02-03, 08627	Iulius Arat[o]/r v(ixit) a(nnos) X[3] / h(ic) s(itus) e(st)		Mila / Milev
ILAlg-02-01, 02062 = AntAfr-1973-133	C(aius) Iulius / Arator / v(ixit) a(nnos) CVII / o(ssa) t(ibi) b(ene) q(uiescant)		Mzaret t'el Fissei
ILAlg-02-02, 05748	Pompo/[ni]us P(ubli) f(ilius) / [Q(uirina)] Arat[o]r v(ixit) a(nnos) / [3] h(ic) s(itus) e(st)		/ El Announa / Thibilis
ILAlg-02-02, 05753	Po]mponius / [Ge]minius / Arator / v(ixit) a(nnos) LXX / h(ic) s(itus) e(st)		
CIL 08, 06704 = CIL 08, 19403 = ILAlg-02-01, 03622	IVMI[3] / [3]us Venusti / L(ucius) Laelius Maximus / C(aius) Memius Apronianus / Sex(tus) Lollius Rogatus / C(aius) Iulius Faustianus Papi/us Pullus Arator Daba/ris Valerius Martialis		Tiddis / El-Kheneg / Grarem / Castellum Tidditanorum
CIL 08, 06235 = ILAlg-02, 9006	Q(uinto) Iuli/o Mes/soris / Victo/rinai(!) / viro c/oniux	الحصا	

CIL 08, 06240 (p 965) = ILAlg-02-03, 09029	P(ublius) Octav(ius) A(uli) [f(ilius) 3] / Messor v[ixi]/t annis / CV	د MES SOR	Ain Kerma
CIL 08, 06253 = ILAlg-02-03, 09051	P(ublius) Sittius / Messor v(ixit) a(nnos) / {vixit} LI o(ssa) t(ibi) h(ic) / q(uiescant) b(ene)		
ILAlg-02-03, 08990	L(ucius) Fabius / Messor / v(ixit) a(nnos) XXVI / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 07356	/dius P(ubli) (!) / Messor / v(ixit) a(nnos) XLV / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 07361	M(arcus) Sittius / Messor C(ai) f(ilius) Q(uirina) / v(ixit) a(nnos) XXXXV h(ic situs est)		
BCTH-1984/85-78 = AE 1989, 00895	I(ovi) O(ptimo) M(aximo) / pro salute / dd(ominorum) nn(ostorum) to/tiusq(ue) do/mus divin(a)e [et] M(arci) A(ureli) Cominii / Cassiani v(iri) c(larissimi) / [le]g(ati) [[Augg(ustorum) pr(o) pr(aetore)]] / C(aius) I[u]lius Mar[t]/[ia]lis et T(itus) Alfi/u[s] Messor / [m]agg(istri) cum se/[n]iorib(us) loc(i) f(e)c(erunt)/d(e)d(icaverun t)	الحصا د MES SOR	Aures Tazembout
CIL 08, 06312 = ILAlg-02-03, 09452	Aedinius M[e]/s(s)or v(ixit) a(nnos) / XXXV h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 09510	Hordi/{oni}onia / Mar[i]a/na v(ixit) / LXI h(ic) s(ita) / t(u) b(ene) q(uiescas) // D(is) M(anibus) / L(ucius) Hordio/nius Me/s(s)or v(ixit) a(nnos) / LXXX /		
		الحصا د MES SOR	Ain Foua / Castellum Phuensium

	s(itus) [o(ssa) t(ibi) b(ene)] / q(uiescant)		
CIL 08, 19150 = ILAlg-02-02, 06608	D(is) M(anibus) / L(ucius) Cargili/us Mes(s)or / v(ixit) a(nnos) XXXV o(ssa) e(ius) b(ene) q(uiescant)		Bouhadjar / Bou Hadjar / Sigus
ILAlg-02-02, 04482	/ Sittius / Messo/r vixit / an(n)is L / h(ic) s(itus)		Dar el Ghoula, Argoub Tenelium
ILAlg-02-03, 07733 = Saturne-02, p 236	v(otum) s(olvit) a(nimo) l(ibens) Sla(ccius) Messor		Djemila Cuicul
CIL 8, 19320 = ILAlg-2-3, 843, 8884	M(arcus) Iul(ius) M(esso[r] / v(ixit) a(nnos) LX [h(ic)] / s(itus) e(st) Dis Manibus / C(aius) Titenius / [2]V[2]VS v(ixit) a(nnos) / h(ic) o(ssa) t(ibi) b(ene) q(uiescant) // Sextus [Titen]/ius(?) Mes(s)or / v(ixit) a(nnos) LV [o(ssa)] t(ibi) b(ene) q(uiescant)		El Malha Uzelis
CIL 08, 19722 = ILAlg-02-01, 02304 CIL 08, 19723 = ILAlg-02-01, 02305 CIL 08, 19724 = ILAlg-02-01, 02303	C(aius) Bombi/us Sex(ti) f(ilius) / Q(uirina) Messor / v(ixit) a(nnos) LXXV / h(ic) s(itus) e(st)	الحصان MES SOR	Khorba Beni Welban / Castellum Celtianum
ILAlg-02-01, 02509	L(ucius) Clodius / Messor v(ixit) a(nnos) / LXXX h(ic) s(itus) e(st) / o(ssa) t(ibi) b(ene) q(uiescant) I() F()		
ILAlg-02-01, 02642	Q(uintus) Gargi/lius Mes/[s]or vi/[x]it an(nos) / LXII s(emis)		
ILAlg-02-01, 03202	Q(uintus) Sebi/riu(s) M(es)/sor vi(xit) / an(n)i(s) LXI / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-01, 03358	Mar(cus) / Vettius / Messor / v(ixit) a(nnos) LV / h(ic) s(itus) e(st)		
CIL 08, 06441 (p 1842)	C(aius) Fufi<d=O>/ius		Ebn Ziad /

=ILAlg-02-03, 09766	Me/ssor v(ixit) a(nnos) / XXXXV / h(ic) s(itus) e(st)	الحصا د MES SOR	Rouffak / Castellum Elefantum
CIL 08, 06528 (p 1843) = ILAlg-02-03, 09893	/ Messor / v(ixit) a(nnos) XXI / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 09635	Edinius / Messor / v(ixit) a(nnos) LXI		
ILAlg-02-03, 10238	Pomp/onius / Messor / vixit / an(n)/is XXXV / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 10252	Q(uintus) Porpe/rtius Mes/sor v(ixit) a(nnos) XXXV / h(ic) s(itus) e(st)		
ILAlg-02-03, 10256	M(arcus) Pub[lil]/ius Me[s]/sor v(ixit) a(nnos) / XXXXXV / h(ic) s(itus)		
ILAlg-02-03, 08514	C(aius) Papirius / Mes(s)or v(ixit) / a(nnos) CXV		Kherbet Ouled Kayim
CIL 08, 04459 = CIL 08, 18619	Pom[peius] / Adi[utor] / vix(it) ann[os 3]/III Pom[pei]/us Mes[so]/r ama[n]/tissim[o] / patri		Ksar Bellezma / Lamasba
ILAlg-02-02, 06176	M(arcus) Antoni/us Mess/or sacer/dos vi/xit annis / LXXXI / h(ic) s(itus) e(st)		Ksar Sbahi / Gadiaufala
ILAlg-02-01, 01948 = AntAfr-1973-133	Licini/us Mess(or) / vix(it) an(nos) XIV		La Hamma
BCTH-1943/45-341 = AE 1946, 00040	Mucius M/essor po//{o}nas s/ortes	الحصا د MES SOR	Lambaesis
CIL 08, 02567 = 18054 234 = AE 1895, 204 = AE 1979, 00673 = AE 2010, 1828	Iul(ius) Messor cas(tris) / L(ucius) Lucceius Crispus cas(tris) / L(ucius) MO[3]EIVS cas(tris)		
CIL 08, 02925 (p 1740)	C(aio) Iulio Vi/atori / armor(um) cus(tos) / leg(ionis) III Aug(ustae) / Iulius Messor / frater eius		
CIL 08, 03074	Calvisia Pro/cula vix(it) an(nos) / LXVI C(aius) Carmi/nius Messor /		

	vet(eranus) coniugi / rarissimae / fecit		
CIL 08, 03727	/ Messor coniugi et Iuli / Rufus et Ianuarius matri / piissimae fec(erunt)		Lambaesis
CIL 08, 03922	Mucius M/essor Muc/i(a)e Fusc(a)e sor/ori merent(i) / fecit in<f=L>e(lici)siss(imae) / vixit annis XXXV		
CIL 08, 18068	M(arcus) Munatius Messor cast(ris)		
ILAlg-02-01, 02041 = AntAfr-1973-133	P(ublius) Sittius / Messor / P(ubli) f(ilius) Quirina / veteranus / v(ixit) a(nnos) LXXIII / o(ssa) t(ibi) b(ene) q(uiescant)		Mechta Oum Baba
CIL 08, 06055 = ILAlg- 02-03, 09124	Albiu/s Messo[r]/inus / v(ixit) a(nnos) XV		
CIL 08, 06103 = ILAlg- 02-03, 09235	L(ucius) Iulius / Messor / vix(it) an(nos) / LXV h(ic) s(itus) e(st)		Mechtet 'Ain Hallouf / Castellum Arsacalitanum
CIL 08, 06104 = ILAlg- 02-03, 09234	Iulius / Messor / v(ixit) a(nnos) LXXXI		
CIL 08, 06150 = ILAlg- 02-03, 09160	L(ucius) Messor / Cornelius / v(ixit) a(nnos) XXXXI / h(ic) s(itus) e(st) / o(ssa) t(ibi) b(ene) q(uiescant)		
CIL 08, 06171 = ILAlg- 02-03, 09378	Sittius M[e]/ssor v(ixit) a(nnos) / XXXV h(ic) o(ssa) b(ene) q(uiescant)		
ILAlg-02, 09147	L(ucius) Cassius / Messor / v(ixit) a(nnos) LXX / h(ic) / t(u) / b(ene) q(uiescas)		
ILAlg-02-03, 09233	Iulius M/essor [3] / [3]V AR M[3] / VS MARITE[3] / v(ixit) a(nnos) LIV LIM[3] / M RCINAICIV		
CIL 08, 08795 = CIL 08, 18020	I]ul(ius) Donatus fil(ius) / [3]ran(ius) Messor / [3 Pe]tron(ius?) Rogatian(us) /		Messaad / Castellum Dimmidi

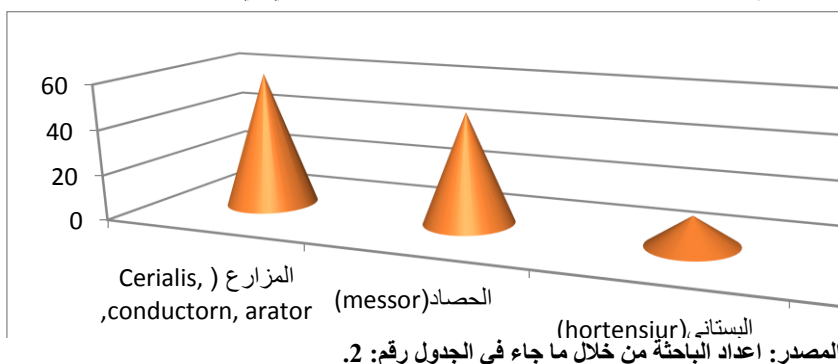
CIL 08, 11711	P]ostum/[ius] Messo[r] / [p(ius) vix(it) an]nis		Mrikeb Thala / Macomades
CIL 08, 07930 = ILAlg- 02-01, 00396	C(aius) Vibius / Messor / vixit a/nnis / XXX / h(ic) s(itus) e(st)		Oued Radjeta
ILAlg-02-03, 10306	Ti(berius) Iulius Me/ssor vi(xit) an(nos) XXV / hi(c) s(itus) e(st)		Ouled Ayad
CIL 08, 06025 = ILAlg- 02-03, 07419	Pompon[i]/us Sittius M/essor / v(ixit) a(nnos) LXXXX / h(ic) s(itus) e(st) C(aius) Po/mpul/us Ru/fus vixit / an(nos) XI		Sadjar, Ain / Castellum Subzuaritanu
ILAlg-02-02, 05844	Siliciu/s Mes(s)o/r v(ixit) a(nnos) III[		El Announa / Thibilis
CIL 08, 02483 (p 953, 1720)	Deo / Invicto / M(arcus) M[e]ssius / Messor / praef(ectus) co(hortis) / pro sua sa/lute et suo/rum denuo / constituit		Sidi Okba
ILAlg-02-01, 03623	Nam[p]ham[o] / [3]S Marcellu[s] / [3]LL Martialis C[1]/[3]S Baricio Bu/[3]s Procli[a(nus)] / Valerius Messor / [3] Martialis Sa/[llust]ius(?) Rogatus / [V]ibius Seculari[s] / [S]ittius Crescens Iu[n(ior)] / [3]ullus Severus Ian(uarius) / Crepereius Saturninus		Tiddis / El- Kheneg / Grarem / Castellum Tidditanorum
ILAlg-02-01, 03792	Q(uintus) I(ulius) Mes(s)or / vix(it) an(nos) CI Salviden/[ius] C(ai) f(ilius) Quir(ina) / [Mes]sor v(ixit) / [a(nnos) 3]XV h(ic) / [s(itus) e(st)		
ILAlg-02-01,	Q]u(i)r(ina) [Mes]/sor		

04085	v(ixit) a(nnos) / [XXX]XIII(?) h(ic) s(itus)		
CIL 08, 18521	M(arcus) Horten/sius Primus / vet(eranus) vixit an/nis LXV	Hort ensius البستان ي	Batna Ain Drine
ZPE-69-221	Temporu[m] felicitate compellente(?) 3] / [3 sem]per Augg(ustorum) [3] / [3 Th]e[o]dosi [3] / [3 Pub]licius Fe[l]ix Hortensius 3] / [3 c]urator r[ei] publicae		Khenchela Mascula
CIL 08, 02086 (p 2742) = ILAlg-01, 03718	(H)orte(n)sius Castus vix(it) an(n)is XXX / [(H)ort(ensius?)] Fortun(atus) pa/t<e=I>r (f)j(lio?) fecit		Ksar el-Birsgaun
CIL 08, 02557, 18050, AfrRom-16-02-745	M(arcus) Hortensius Primus		Lambaesis
CIL 08, 02564, 18052	Hortensius Neptunalis d(uplicarius) / Hortensius Verna dup(licarius)	Hort ensius البستان ي	Lambaesis
CIL 08, 02567, 18054	C(aius) Hortensius Felix Sim(itthu)		
CIL 08, 03696	M(arcus) Hortensi/us Donat(us) v(ixit) a(nnos) XXV / Arruntius / Felix her(es) fec(it)		
MEFR-1898-469	C(a)ecilia Qu(i)eta / vix(it) an(nos) IIII Hort/e(n)sius Av(un)culus / f(ecit)		
ILAlg-02-03, 07622	Valer(i)a S(e)p(tim(a) v(ixit) a(nnos) XL // D(is) M(anibus) s(acrum M(arcus) Horten/sius Ianua/r(i)us v(ixit) annos L		Mechta Djillaoua Thigillava
CIL 08, 18995 = ILAlg-02-02, 05324	C(aius) (H)ort/e(n)sius / Q(uirina) Sol/utor / v(ixit) a(nnos) / LXXV		El Announa / Thibilis
ILAlg-02-02, 05256	Sarni/a Sar/ni fil(ia) / Hono/rata / v(ixit) a(nnos) LXXX / h(ic) s(ita) e(st) //		

	Q(uintus) Gar/gilius / Q(uinti) fi[l(ius)] / Qu(i)r(ina) / Horte/nsius / v(ixit) a(nnos) XC / h(ic) s(itus) e(st)		
CIL 08, 19882 = ILAlg-02-01, 00199	Hortensius Hy[g]lini / vix(it) ann(os) XXVIII / h(ic) s(itus) e(st)		Rusicade
CIL 08, 08209, 19328 ILAlg-02-03, 08785	In his praediis / Caeliae Maximae c(larissimae) f(eminae) / turres salutem saltus / eiusdem dominae meae / constituit / Numidius ser(vus) act(or)		Ain Tinn / Ain Tine
CIL 08, 23842	]aminio Sabinia[no 3] / [3] leg(ionis) VII Cl(audiae) cives S[3] / [3] saltu fecerunt [3] / [3]e dedicaverunt [	SAL TUARI US حارس الغابة أو حارس الضبيعة الفلاحية	Bent el Bey, Hr.
CIL 08, 06976 = ILAlg-02-01, 02049	Q(uintus) Seius Eutic/es saltuari/us votum / l(ibens) a(nimo) d(e)d(icavit)		Bordj Saguiet er Roum / Cirta
ILAlg-02-02, 04196 = AE 1902, 00223	Genio salt<us=I> Bagatensis p[ro salute] / M(arci) Pacci Victoris Rufini [3] / Maritimae et M(arci) Pacci Ru[fini dominorum] / saltus Speratus vilicus [3 fecit]		El Aria
CIL 08, 00587	Pro salute Imp(eratoris) Caes(aris) M(arci) Aureli Antonini Aug(usti) li/berorumq(ue) eius coloni saltus Massipiani aedificia vetustate / conlapsa s(ua) p(ecunia) r(estituerunt) item arcuus duos a s(uo) f(ecerunt) iubente Provin/ciale Aug(usti) lib(erto) proc(uratore) eodemque dedicante		Hr. el / Hammam
ILAlg-02-02, 04398 = AfrRom-06-01-283 = AE	[I]ovi Sa[turn]/o Aug(usto) et Gen[i]/o		Ras el Aioun / Nicivibus

1972, +00697 = AE 1989, +00901 = AE 2014, +01552	saltus Po/ctanensis / Posphor[ia]/ni sac[rum] / pro sal[ute] / Antistio[rum] / Q(uintus) An[t]i(stius) Agat[h]/opu[s] v(otum) s(olvit) l(ibens) a(nimo)		
CIL 08, 02438 = CIL 08, 17941	[coloni(?) saltus(?) La]m[b]/afundensium / faciendum cu/raverunt pecu/nia conlata / quorum nomi/na at latus ba/sis i(n)scripta sunt / Laterano e[st] Rufino co(n)s(ulibus)]		Touchine, Hr. / Lambafundi

المصدر: اعداد الباحثة انطلاقا مما ورد من نقوشات لاتينية في مدونة ستيفان قرال و السنة النقوشية.
الشكل رقم 2: عدد أصحاب مختلف الحرف الخاصة بالنشاط الزراعي في مقاطعة نوميديا.



المبحث الثاني: الحرف و المهن المتعلقة بالنشاط الزراعي:

لقد دأب سكان شمال إفريقيا القديم على ممارسة حرفة الزراعة منذ أقدم العصور فقد قسم هيرودوت سكان ليبيا القديمة حسب نمط المعيشة إلى زراع مستقرين و بدو رعاة² و قد استمروا في ممارستهم لها حتى بعد الاحتلال الروماني للمنطقة ، حيث أصبحت الأراضي النوميديّة بدء من احتلال قيصر لها عام 46 ق.م³ الهدف الرئيسي بالنسبة للهيئة التشريعية الرومانية، التي تفننت وأبدعت في إصدار مجموعة من التشريعات و القوانين منحت من خلالها سلطتها العسكرية الحق في الاستيلاء على الأراضي المحتلة بموجب حق الفتح، الأمر الذي دفع المالكين الأصليين لها إلى الهجرة خارجها و العمل

فيها كأجراء أو عبيد أو مستأجرين في بعض الحالات، و هذا ما يفسره الوضع الاجتماعي لمن كانوا يمتهنون و يحترفون مختلف الحرف الخاصة بالنشاط الزراعي ينظر الجدول الموالي رقم 2 الذي جمعت فيه كل الأسماء والكنى المشتقة من مختلف الحرف والمهن المتعلقة بممارسة النشاط الزراعي في نوميديا.

مكنتني دراستي لمختلف أسماء و كنى الأشخاص الذين مارسوا النشاط الزراعي في مختلف مناطق مقاطعة نوميديا الواردة في الجدول رقم:2 و الشكل رقم :2 من تقسيم العمل في النشاط الزراعي إلى نمطين هما زرع الحبوب و حصاها و غرس الاشجار و الاعتناء بها وكلاهما نالا القسط الكبير من اهتمام الساسة و المشرعين الرومان فقد طبقوا العديد من السياسات الاقتصادية في شمال افريقيا بما فيه مقاطعة نوميديا و هي سياسة القمح أو ما أسموه بقرن القمح و سياسة الزيتنة أو ما أطلقوا عليه قرن الزيتون، و كلاهما طبعاً للخدمة الاقتصاد الروماني و سد حاجيات أفراد مجتمعه، لذلك قاموا بإنشاء العديد من المستثمرات الفلاحية (فندس ، لاتفونديا، سالتوس، براديا) و السؤال المطروح من يعمل فيها؟ للإجابة عن هذا السؤال و كل ما يتعلق بممارسة النشاط الزراعي حاولت تتبع أصحاب الحرف المتعلقة بعالم الزراعة في مقاطعة نوميديا الوارد ذكرها في الجدول و الشكل رقم:2 السالف ذكرهما أعلاه و الذين استنتجت منهما ما يلي:

- ييوا أن ارتفاع عدد الأسماء و الكنى المتعلقة بحرفتي الزرع بمختلف الألفاظ الدالة عليها (cerialis, conductor, arator) والبالغ عددها الستين (60) و كذلك الحصاد (messor) التي وصل عددها إلى التسعة و الاربعين(49) يتناسب مع أمرين اثنين يخص الأمر الأول الطبيعة الجغرافية لأغلب مدن و قرى و مشاتي مقاطعة نوميديا التي تحتوي على سهول واسعة توفرها مساحات شاسعة من الأراضي الصالحة لزراعة الحبوب عموماً و القمح على وجه الخصوص، و الأمر الثاني يتعلق بما تتطلبه هذه الحرفة من أعداد كثيرة من اليد العاملة سواء خلال موسم البذر أو الحصاد. أما بخصوص

تضائل عدد الأسماء و الكنى المتعلقة بحرفتي البستنة (Hortensius) و حراسة الغابات (SALTUARIUS) فهو أيضا يتناسب و الطبيعة الجغرافية لبعض مدن و قرى المنطقة المدروسة التي تحيد بها الجبال أو مساحات من الأراضي الغير الصالحة لزراعة الحبوب و المناسبة لغرس الاشجار المثمرة كالزيتون و غيرها.

إن أغلب من مارسوا حرفة المزارع جاءت أسماءهم في صيغتها الأحادية أو الثنائية نذكر مثلا المزارع كايوس يوليوس من منطقة بني ولبان في سكيكدة (Caius Iulius Cerialis)⁴ ومزارع آخر من تيديس اسمه لوكيوس كورنيليوس (Lucius Cornelius Cerialis)⁵ و هناك أيضا مزارعين عموميين عبيد مثل يولي كيليريني (Conductor / Publi Iuli / Celerini ser(vus) posuit)⁶.

- كما يوجد من بين من مارسوا حرفة المزارع من السكان المحليين الذين بقوا محافين على أسمائهم أو كناههم المحلية مثل المزارع زابولوس (Zabullus Cerialis)⁷.

- هناك أيضا من احترف الزراعة إلى جانب توليه مناصب إدارية في هيئة القضاء البلدي أو عسكرية مثل المزارع بوبليوس باكونيوس ابن قبيلة كويرينا الذي تقلد منصب إديليس وكويستور و ثريومفير (Publius Paclonius Publi filius Qui(rina) / [Ce]rialis ايدليس وكويستور و ثريومفير / IIIvir [Publius] P[aconiu]s / [3]conus eques aedi[dis] q[uaestoriae] p[ro]t[est]atis)⁸ و قاضيان من مدينة أكويي تيبيليتاني (حمام دباغ حاليا) كانا أيضا مزارعين (Q[uintus] Quintus) (Mani(lius) / Arator et Publius Memm(ius) Castus mag(istri) باترونيوس فقد كان من فئة الجنود في الفرقة الاغسطسية الثالثة بلاميز (تازولت حاليا) والذي توفي شابا فقد عاش 20 سنة. III / C(aius) Petronius C(erialis) mil(es) leg(ionis) Aug(ustae) vix(it) an(nos) XX /¹⁰.

- يبدو ممارسة حرفة الزراعة لم تكن حكرا على الرجال بل احترفتها أيضا بعض النسوة اللواتي كن إما زوجات أو بنات لمزارعين أو إماء لأصحاب المزارع و المستثمرات الفلاحية أو من عائلات ريفية مثل المزارعتين (Fabia Cerialis)¹¹ و (Masinia Prima)¹² .

- أما بالنسبة لحرفة الحصاد فقد مارسها العديد من الأفراد الذين جاءت أسماءهم وحيدة أو ثنائية كحرفة وحيدة باستثناء البعض من الحصادين من مدينة لامبيز الذين مارسوا مهنا عسكرية أو كانوا متقاعدين منها مثل كايوس كارمينيوس المتقاعد (Caius Carmi/nius Messor / veteranus)¹³ و المتقاعد بوبليوس سيتيوس من قبيلة كويرينا (Publius Sittius / Messor / Publius Quirina / veteranus)¹⁴ الذي من المحتمل أن يكونا قد مارسا حرفة الحصاد بعد تقاعدهما من الجيش .

- و الجدير بالذكر أيضا أنه هناك من لم يحتفظا باسمه المحلي ممن مارسوا مهنة الحصاد مثل: نامفامو ماركيلوس و مارتياليس باريسيوس (Nam[p]ham[o] / [3]S Marcellu[s] / [3]LL Martialis C[1]/[3]S Baricio Bu/[3]S Procli[a(nus)] / Valerius Messor)¹⁵ من تيديس ضواحي سيرتا .

- يبدو أن الذين مارسوا حرفتي البستنة و حراسة الغابات لم يختلفوا عن سابقيهم من حيث الطبقة الاجتماعية التي كانوا ينتمون إليها أو المهن التي كانوا يزاولونها قبل أن يحترفوا الزراعة بمختلف تخصصاتها، حيث عثرنا على من مارس حرفة البستنة مثلا بعد أن تقاعد من الجيش كالمقاعد و البستاني ماركوس بريموس Marcus Hortensius Primus (veteranus) من عين درين بباتنة¹⁶ و حارس الغابة أمينيوس صابينيانو الذي خدم بالفرقة الثامنة كلوديا

خاتمة: بعد دراستي لموضوع النشاط الزراعي في مقاطعة نوميديا من خلال نصوص النقيشات اللاتينية الذي تطرقت فيه لمختلف التخصصات التي كان أفراد الطبقة العامة وطبقة العبيد وكذلك الأهالي أو كما يعرفهم المشرع الروماني بالأجانب في المجتمع أي

السكان المحليين قد احترفوها في المجال الزراعي تمكنت من التوصل لعدد من الاستنتاجات هي:

- ورود معظم تلك الحرف والمهن في أغلب نصوص النقيشات الجنائزية التي اكتفى أصحابها بذكر معبوداتهم في البداية ثم أسمائهم التي غالبا ما كانت أحادية أو ثنائية مرفوقة باسم الحرفة أو المهنة ثم يختتم النص بكم عاش ذلك الفرد.

- ممارسة أغلبية الحرفيين للزراعة و الحصاد و هي أكثر التخصصات التي حازت على انتماء أفراد قليلا ما كانوا قد مارسوا إلى جانبها مهنا أخرى سواء في الادارة و القضاء أو المجال العسكري.

- احتفاظ بعض الافراد بأسمائهم المحلية الى جانب كنانهم المشتقة من الحرف التي كانوا يمارسونها.

- ارتباط المجتمع النوميدي خاصة الطبقات الدنيا منه بخدمة الأرض و كل ما يتعلق بها على الرغم من السياسات الزراعية الرومانية المحففة التي حولتهم إلى عبيد في أراضيهم و لكنهم لم يتخلوا عنها.

- يعتبر النشاط الزراعي من أهم الأنشطة الاقتصادية في مقاطعة نوميديا خلال الفترة الرومانية والذي يتناسب والطبيعة الجغرافية والبيئية لمختلف مدن وقرى ومشاتي المنطقة المدروسة.

قائمة المصادر و المراجع

- 1 - آكلي، نورية.(2009، 2010). الحرف و الحرفيون في نوميديا قبل العهد الروماني. رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في الآثار القديمة. معهد الآثار. جامعة الجزائر بوزريعة .
- 2 - شنييتي، محمد البشير.(1987). التوسع الزراعي الروماني و ظاهرة البداوة في الجزائر القديمة. المركز الوطني للدراسات التاريخية ع23. الجزائر.
- 3 - هيرودوت . (2001). تاريخ هيرودوت. تر عبد الاله الملاح. المجمع الثقافي. أبو ظبي. الامرات العربية المتحدة.

4- Gsell, S. (1957) .Inscriptions Latines de L'Algérie. tome II (ILAlg., II). Librairie ancienne honoré champion. Paris.

5- Gustavvs, Willmannns. Corpus Inscriptionvm Latinarvm (CIL, VIII). Brolini Apvd Georgivm Reimervm MDCCCLXXXI.

¹ أكلي نورية: الحرف و الحرفيون في نوميديا قبل العهد الروماني، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه في الآثار القديمة، معهد الآثار، جامعة الجزائر بوزريعة ، 2009- 2010، ص 39، محمد العربي عقون: الاقتصاد و المجتمع، المرجع السابق، ص 27.

² هيروودوت: تاريخ هيروودوت، تر عبد الاله الملاح، إصدارات المجمع الثقافي ، أبو ضيي، الامرات العربية المتحدة، 2001م ، ص 366.

³ محمد البشير شنيقي: التوسع الزراعي الروماني و ظاهرة البداوة في الجزائر القديمة، المركز الوطني للدراسات التاريخية ع23، الجزائر 1987، ص10.

⁴ ILAlg-02-01, 02733.

⁵ILAlg-02-02, 3711.

⁶ ILAlg-02-03, 8482.

⁷ ILAlg-02-02, 2848.

⁸ CIL 08, 06962 = ILAlg-02-01, 00528.

⁹ ILAlg-02-02, 04506.

¹⁰ CIL 08, 03218 .

¹¹ ILAlg-02, 276 .

¹² BCTH-1904-155.

¹³ CIL 08, 03074.

¹⁴ ILAlg-02-01, 02041 , LassèreJ. M), Recherches sur la chronologie des épitaphes païennes de l'Africa, Ant. Af., , 1973, p. 133.

¹⁵ ILAlg-02-01, 03623 .

¹⁶ CIL 08, 18521.